

Pozmeňujúci návrh 5
Nathalie Loiseau
v mene skupiny Renew

Správa
Nathalie Loiseau
Odporúčanie Rade, Komisii a ESVČ k situácii v Sýrii
(2023/2052(INI))

A9-0041/2024

Návrh uznesenia
Odôvodnenie E

Návrh uznesenia

E. keďže režim v Sýrii podporil ruskú inváziu na Ukrajinu a uznal okupovanú Luhanskú a Doneckú oblasť na východe Ukrajiny; keďže Rusko tvrdí, že od roku 2015 vyslalo viac ako 63 000 ruských príslušníkov vrátane špeciálnych jednotiek, vojenských poradcov, príslušníkov vzdušných síl a súkromných vojenských dodávateľov, ako je Wagnerova skupina, aby podporovali a chránili Asadov režim pred zrútením; keďže Rusko sa v Sýrii sústavne dopúšťa vojnových zločinov vrátane bombardovania zdravotníckych zariadení a civilných oblastí a používania nerozlišujúcich zbraní; keďže ruská vojenská stopa v krajine pozostáva z dvoch hlavných základní: leteckej základne Humajmím a námornej základne v Tartuse a viac ako 100 menších vojenských objektov po celej krajine; keďže Rusko je najväčším dodávateľom zbraní pre Asadov režim, pričom jeho predaj dosahuje miliardy eur;

Pozmeňujúci návrh

E. keďže režim v Sýrii podporil ruskú inváziu na Ukrajinu a uznal okupovanú Luhanskú a Doneckú oblasť na východe Ukrajiny; **keďže 7. februára 2024 ukrajinská vojenská spravodajská agentúra oznámila, že Rusko vycvičilo 1 000 sýrskych žoldnierov na podporu ruskej vojny na Ukrajine**; keďže Rusko tvrdí, že od roku 2015 vyslalo viac ako 63 000 ruských príslušníkov vrátane špeciálnych jednotiek, vojenských poradcov, príslušníkov vzdušných síl a súkromných vojenských dodávateľov, ako je Wagnerova skupina, aby podporovali a chránili Asadov režim pred zrútením; keďže Rusko sa v Sýrii sústavne dopúšťa vojnových zločinov vrátane bombardovania zdravotníckych zariadení a civilných oblastí a používania nerozlišujúcich zbraní; keďže ruská vojenská stopa v krajine pozostáva z dvoch hlavných základní: leteckej základne Humajmím a námornej základne v Tartuse a viac ako 100 menších vojenských objektov po celej krajine; keďže Rusko je najväčším dodávateľom zbraní pre Asadov režim, pričom jeho predaj dosahuje miliardy eur;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 6**Nathalie Loiseau**

v mene skupiny Renew

Správa**Nathalie Loiseau**Odporúčanie Rade, Komisii a ESVČ k situácii v Sýrii
(2023/2052(INI))**A9-0041/2024****Návrh uznesenia****Odôvodnenie F***Návrh uznesenia*

F. keďže Hizballáh sa **pokúsil** získať iránske zbrane cez sýrske územie; keďže Izrael opakovane podnikol letecké útoky s cieľom zabrániť takýmto presunom zbraní vrátane útokov na letiská v Damasku a Aleppe v októbri 2023 po teroristických útokoch na izraelských civilistov, ktoré 7. októbra uskutočnil Hamas; keďže konflikt medzi Izraelom a Hamasom vyvolaný teroristickými útokmi Hamasu proti Izraelu 7. októbra 2023 spôsobil obnovený cyklus násilia v regióne; keďže Sýria sa musí zdržať akejkoľvek vojenskej účasti na vojne v pásme Gazy; keďže údajné izraelské údery v Aleppe a Damasku viedli k dočasnému zastaveniu humanitárnej leteckej služby OSN; keďže od brutálneho útoku Hamasu na Izrael 7. októbra 2023 Iránom podporované milície v Sýrii zvýšili počet bezpilotných lietadiel a rakiet, ktorými ostreľujú Izrael a americké a medzinárodné sily na severovýchode Sýrie; keďže sýrske letiská využíval Irán na prepravu zbraní z Iránu a Iraku do Sýrie a Hizballáhu v Libanone, ako aj na pomoc Iránu pri dodávkach zbraní Hamasu; keďže režim zavraždil tisíce sýrskych Palestínčanov a utečencov;

Pozmeňujúci návrh

F. keďže Hizballáh sa **opakovane a úspešne usiloval** získať iránske zbrane cez sýrske územie; keďže Izrael opakovane podnikol letecké útoky s cieľom zabrániť takýmto presunom zbraní vrátane útokov na letiská v Damasku a Aleppe v októbri 2023 po teroristických útokoch na izraelských civilistov, ktoré 7. októbra uskutočnil Hamas; keďže konflikt medzi Izraelom a Hamasom vyvolaný teroristickými útokmi Hamasu proti Izraelu 7. októbra 2023 spôsobil obnovený cyklus násilia v regióne; keďže Sýria sa musí zdržať akejkoľvek vojenskej účasti na vojne v pásme Gazy; keďže údajné izraelské údery v Aleppe a Damasku viedli k dočasnému zastaveniu humanitárnej leteckej služby OSN; keďže od brutálneho útoku Hamasu na Izrael 7. októbra 2023 Iránom podporované milície v Sýrii zvýšili počet bezpilotných lietadiel a rakiet, ktorými ostreľujú Izrael a americké a medzinárodné sily na severovýchode Sýrie; keďže sýrske letiská využíval Irán na prepravu zbraní z Iránu a Iraku do Sýrie a Hizballáhu v Libanone, ako aj na pomoc Iránu pri dodávkach zbraní Hamasu; keďže režim zavraždil tisíce sýrskych Palestínčanov a utečencov;

Or. en

23.2.2024

A9-0041/7

Pozmeňujúci návrh 7

Nathalie Loiseau

v mene skupiny Renew

Správa

Nathalie Loiseau

Odporúčanie Rade, Komisii a ESVČ k situácii v Sýrii
(2023/2052(INI))

A9-0041/2024

Návrh uznesenia

Odôvodnenie G

Návrh uznesenia

G. keďže Turecko, ktoré okupuje územia v severnej Sýrii, sa pravidelne zapája do rozsiahlych ozbrojených akcií na sýrskom území, a to tak priamo, ako ak prostredníctvom spojencov, ktoré sú zamerané najmä na oblasti ovládané Kurdmi; keďže jednostranné turecké vojenské zásahy v **severovýchodnej** Sýrii predstavujú porušenie medzinárodného práva; keďže v októbri 2023 turecký parlament odhlasoval predĺženie mandátu, ktorý umožňuje vojenské operácie v Sýrii, o ďalšie dva roky; keďže Turecko by malo ukončiť svoju nezákonnú okupáciu severnej Sýrie a stiahnuť svoje vojenské a polovojenské spojenecké sily;

Pozmeňujúci návrh

G. keďže Turecko, ktoré okupuje územia v severnej Sýrii, sa pravidelne zapája do rozsiahlych ozbrojených akcií na sýrskom území, a to tak priamo, ako ak prostredníctvom spojencov, ktoré sú zamerané najmä na oblasti ovládané Kurdmi **v severovýchodnej Sýrii, ako aj na mesto Afrin na severozápade a v jeho okolí**; keďže jednostranné turecké vojenské zásahy v **severnej** Sýrii predstavujú porušenie medzinárodného práva; keďže v októbri 2023 turecký parlament odhlasoval predĺženie mandátu, ktorý umožňuje vojenské operácie v Sýrii, o ďalšie dva roky; keďže Turecko by malo ukončiť svoju nezákonnú okupáciu severnej Sýrie a stiahnuť svoje vojenské a polovojenské spojenecké sily;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 8**Nathalie Loiseau**

v mene skupiny Renew

Správa**Nathalie Loiseau**Odporúčanie Rade, Komisii a ESVC k situácii v Sýrii
(2023/2052(INI))**A9-0041/2024****Návrh uznesenia****Odôvodnenie I***Návrh uznesenia*

I. keďže na aktíva **289** osôb a **70** subjektov priamo zapojených do represii voči obyvateľstvu sa vzťahujú sankcie EÚ; keďže v dôsledku pretrvávajúcich obštrukcií Ruska v Bezpečnostnej rade OSN sa medzi Tureckom a oblasťami, ktoré režim nespravuje, je v Sýrii otvorený len jeden hraničný priechod na poskytovanie medzinárodnej humanitárnej pomoci; keďže od roku 2014 sa na základe povolenia Bezpečnostnej rady OSN využíva hraničný priechod Báb-al-Hawá na cezhraničné dodávky humanitárnej pomoci z Turecka do Sýrie; keďže Rusko často bránilo obnoveniu tohto povolenia v Bezpečnostnej rade OSN a napokon v júli 2023 vetovalo povolenie pre koridor pomoci, a preto zostal priechod Báb-al-Hawá uzavretý; keďže v septembri 2023 sa na základe rokovaní medzi agentúrami OSN, sýrskym režimom a dominantnou ozbrojenou skupinou v Idlibe Hajat Tahrír aš-Šám obnovili dodávky pomoci cez hraničný priechod Báb al-Hawá a o ďalšie tri mesiace sa predĺžili koridory pomoci Báb al-Salám a Al-Rái, ktoré sýrsky režim súhlasil otvoriť po ničivom zemetrasení vo februári 2023; keďže nie sú známe podmienky, za ktorých sýrsky režim a Hajat Tahrír aš-Šám povolili OSN obnoviť dodávky pomoci cez tri hraničné priechody; keďže renomovaní odborníci na

Pozmeňujúci návrh

I. keďže na aktíva **358** osôb a **95** subjektov priamo zapojených do represii voči **sýrskemu** obyvateľstvu sa vzťahujú sankcie EÚ; keďže v dôsledku pretrvávajúcich obštrukcií Ruska v Bezpečnostnej rade OSN sa medzi Tureckom a oblasťami, ktoré režim nespravuje, je v Sýrii otvorený len jeden hraničný priechod na poskytovanie medzinárodnej humanitárnej pomoci; keďže od roku 2014 sa na základe povolenia Bezpečnostnej rady OSN využíva hraničný priechod Báb-al-Hawá na cezhraničné dodávky humanitárnej pomoci z Turecka do Sýrie; keďže Rusko často bránilo obnoveniu tohto povolenia v Bezpečnostnej rade OSN a napokon v júli 2023 vetovalo povolenie pre koridor pomoci, a preto zostal priechod Báb-al-Hawá uzavretý; keďže v septembri 2023 sa na základe rokovaní medzi agentúrami OSN, sýrskym režimom a dominantnou ozbrojenou skupinou v Idlibe Hajat Tahrír aš-Šám obnovili dodávky pomoci cez hraničný priechod Báb al-Hawá a o ďalšie tri mesiace sa predĺžili koridory pomoci Báb al-Salám a Al-Rái, ktoré sýrsky režim súhlasil otvoriť po ničivom zemetrasení vo februári 2023; keďže nie sú známe podmienky, za ktorých sýrsky režim a Hajat Tahrír aš-Šám povolili OSN obnoviť dodávky pomoci cez tri hraničné

medzinárodné humanitárne právo
spochybňujú, či si cezhraničná pomoc
OSN vyžaduje povolenie Bezpečnostnej
rady OSN;

priechody; keďže renomovaní odborníci na
medzinárodné humanitárne právo
spochybňujú, či si cezhraničná pomoc
OSN vyžaduje povolenie Bezpečnostnej
rady OSN;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 9**Nathalie Loiseau**

v mene skupiny Renew

Správa**Nathalie Loiseau**Odporúčanie Rade, Komisii a ESVC k situácii v Sýrii
(2023/2052(INI))**A9-0041/2024****Návrh uznesenia****Odsek 1 – písmeno c***Návrh uznesenia*

c) sa postavili proti akejkol'vek normalizácii Asadovho režimu bez toho, aby neprišlo k podstatným a overiteľným zmenám vo vykonávaní rezolúcie Bezpečnostnej rady OSN č. 2254 (2015) vrátane prepustenia politických väzňov, informovania rodín obetí o osude zmiznutých osôb a obetí násilného zmiznutia, a ukončenia akýchkoľvek útokov na poskytovanie humanitárnej pomoci alebo kladenia prekážok; vyzvali členské štáty EÚ, aby sa zdržali opatrení, ktoré oslabujú alebo podkopávajú spoločnú pozíciu EÚ k Sýrii; zdôraznili, že napriek zvrchovanému rozhodnutiu niektorých arabských štátov opätovne prijať Sýriu do Ligy arabských štátov sýrsky režim nevysiela signál, že by chcel bojovať proti pašovaniu drog, ktorého je krajina pôvodcom a ktoré ovplyvňuje celý región; odsúdili rodinu Asada a jej spojencov vrátane Hizballáhu za ovládanie obchodu s drogou kaptagon, ktorý sa odhaduje na 57 miliárd USD; vzali na vedomie, že brat Baššára al-Asada, Máhir al-Asad, velí vojenskej jednotke, ktorá je zodpovedná za uľahčenie jej výroby; podporili koordinovanú bezpečnostnú reakciu EÚ s cieľom zabrániť tomu, aby sa EÚ využívala ako prekládková zóna pre kaptagon vyrábaný v Sýrii a Libanone;

Pozmeňujúci návrh

c) sa postavili proti akejkol'vek normalizácii Asadovho režimu bez toho, aby neprišlo k podstatným a overiteľným zmenám vo vykonávaní rezolúcie Bezpečnostnej rady OSN č. 2254 (2015) vrátane prepustenia politických väzňov, informovania rodín obetí o osude zmiznutých osôb a obetí násilného zmiznutia, a ukončenia akýchkoľvek útokov na poskytovanie humanitárnej pomoci alebo kladenia prekážok; vyzvali členské štáty EÚ, aby sa zdržali opatrení, ktoré oslabujú alebo podkopávajú spoločnú pozíciu EÚ k Sýrii; **privítali, že Snemovňa reprezentantov USA prijala zákon o zákaze normalizovania vzťahov s Asadovým režimom, a vyzvali Senát USA, aby pokračoval v legislatívnom procese smerujúcom k jeho schváleniu;** zdôraznili, že napriek zvrchovanému rozhodnutiu niektorých arabských štátov opätovne prijať Sýriu do Ligy arabských štátov sýrsky režim nevysiela signál, že by chcel bojovať proti pašovaniu drog, ktorého je krajina pôvodcom a ktoré ovplyvňuje celý región; odsúdili rodinu Asada a jej spojencov vrátane Hizballáhu za ovládanie obchodu s drogou kaptagon, ktorý sa odhaduje na 57 miliárd USD; vzali na vedomie, že brat Baššára al-Asada, Máhir al-Asad, velí vojenskej jednotke, ktorá je zodpovedná za uľahčenie jej

výroby; podporili koordinovanú bezpečnostnú reakciu EÚ s cieľom zabrániť tomu, aby sa EÚ využívala ako prekládková zóna pre kaptagon vyrábaný v Sýrii a Libanone;

Or. en

23.2.2024

A9-0041/10

Pozmeňujúci návrh 10

Nathalie Loiseau

v mene skupiny Renew

Správa

Nathalie Loiseau

Odporúčanie Rade, Komisii a ESVČ k situácii v Sýrii
(2023/2052(INI))

A9-0041/2024

Návrh uznesenia

Odsek 1 – písmeno k

Návrh uznesenia

k) odsúdili odpaľovanie rakiet sýrskymi ozbrojenými silami zo sýrskeho územia do Izraela a na Izraelom okupované územia Golanských výšin a vyslanie neozbrojeného bezpilotného lietadla na sever Izraela; odsúdili opakované pokusy Hizballáhu získavať iránske zbrane cez sýrske územie; odsúdili zhovievavý postoj Asadovho režimu voči al-Káide a iným teroristickým skupinám, najmä pokiaľ ide o uľahčovanie konfliktu v Iraku, pretože to podporilo rast al-Káidy, ISIS a pridružených teroristických sietí v Sýrii;

Pozmeňujúci návrh

k) odsúdili odpaľovanie rakiet sýrskymi ozbrojenými silami zo sýrskeho územia do Izraela a na Izraelom okupované územia Golanských výšin a vyslanie neozbrojeného bezpilotného lietadla na sever Izraela; odsúdili opakované **a úspešné pokusy** Hizballáhu získavať iránske zbrane cez sýrske územie; odsúdili zhovievavý postoj Asadovho režimu voči al-Káide a iným teroristickým skupinám, najmä pokiaľ ide o uľahčovanie konfliktu v Iraku, pretože to podporilo rast al-Káidy, ISIS a pridružených teroristických sietí v Sýrii;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 11**Nathalie Loiseau**

v mene skupiny Renew

Správa**Nathalie Loiseau**Odporúčanie Rade, Komisii a ESVČ k situácii v Sýrii
(2023/2052(INI))**A9-0041/2024****Návrh uznesenia****Odsek 1 – písmeno n***Návrh uznesenia*

n) zdôraznili, že boj proti beztrestnosti v Sýrii je predpokladom pre akékoľvek budúce vyriešenie prebiehajúcej krízy, ako aj morálnym a politickým imperatívom pre Európu a medzinárodné spoločenstvo; uvítali justičný pokrok francúzsko-nemeckého spoločného vyšetrovacieho tímu pre 11 000 tiel obetí mučenia uvedený v Césarovej správe, pozastavenie členstva Sýrie v Medzinárodnej organizácii pre zákaz chemických zbraní; uvítali vydanie medzinárodného zatykača na Baššára al-Asada, jeho brata Máhira al-Asada a dvoch generálov francúzskymi súdmi v novembri 2023 za zločiny proti ľudskosti v súvislosti s útokmi chemickými zbraňami na civilistov; uvítali uznesenie Medzinárodného súdneho dvora, ktorým sa Sýrii nariaďuje, aby prijala všetky opatrenia v rámci svojej právomoci s cieľom zabrániť mučeniu a inému zneužívaniu po tom, ako Holandsko a Kanada podali žalobu týkajúcu sa porušenia medzinárodného dohovoru proti mučeniu zo strany Sýrie; uvítali tiež pokrok, ktorý sa dosiahol v Nemecku, Francúzsku a vo Švédsku pri postavení sýrskych zločincov pred súd, napríklad prostredníctvom trestných konaní v Koblenze a vo Frankfurte; nabádali všetky členské štáty EÚ, aby vykonávali univerzálnu jurisdikciu, ak je to

Pozmeňujúci návrh

n) zdôraznili, že boj proti beztrestnosti v Sýrii je predpokladom pre akékoľvek budúce vyriešenie prebiehajúcej krízy, ako aj morálnym a politickým imperatívom pre Európu a medzinárodné spoločenstvo; uvítali justičný pokrok francúzsko-nemeckého spoločného vyšetrovacieho tímu pre 11 000 tiel obetí mučenia uvedený v Césarovej správe, pozastavenie členstva Sýrie v Medzinárodnej organizácii pre zákaz chemických zbraní; uvítali vydanie medzinárodného zatykača na Baššára al-Asada, jeho brata Máhira al-Asada a dvoch generálov francúzskymi súdmi v novembri 2023 za zločiny proti ľudskosti v súvislosti s útokmi chemickými zbraňami na civilistov; uvítali uznesenie Medzinárodného súdneho dvora, ktorým sa Sýrii nariaďuje, aby prijala všetky opatrenia v rámci svojej právomoci s cieľom zabrániť mučeniu a inému zneužívaniu po tom, ako Holandsko a Kanada podali žalobu týkajúcu sa porušenia medzinárodného dohovoru proti mučeniu zo strany Sýrie; uvítali tiež pokrok, ktorý sa dosiahol v Nemecku, Francúzsku a vo Švédsku pri postavení sýrskych zločincov pred súd, napríklad prostredníctvom trestných konaní v Koblenze a vo Frankfurte; **uvítali, že v Nemecku, Holandsku a Belgicku v decembri 2023, januári 2024 a februári**

uplatniteľné na príslušný ústavný poriadok; podporovali pokusy postaviť vedenie sýrskeho režimu pred súd; vyzvali na výmenu odborných znalostí a tlmočníkov medzi justičnými a policajnými orgánmi a na vymenovanie prokurátora pre zločiny proti ľudskosti v každom štáte; vyzvali členské štáty EÚ, aby v rámci orgánov presadzovania práva a prokuratúry zriadili špecializované jednotky na boj proti vojnovým zločinom, v prípadoch, ak ešte neexistujú, a aby zabezpečili ich primerané financovanie; vyzvali členské štáty, aby venovali osobitnú pozornosť činnosti sýrskych spravodajských služieb a ich vplyvu na sýrsku diaspóru vrátane ochrany svedkov, a aby týmto činnostiam zabránili; požiadali, aby sa Sýrčanom, ktorí sa uchádzajú o právne vzdelanie, osobitne prideliť európske štipendiá v boji proti beztrestnosti;

2024 boli zatknutí a uväznení sýrski polovojenský vodcovia s prepojením na Asadov režim za zločiny proti ľudskosti, vojnové zločiny a mučenie; nabádali všetky členské štáty EÚ, aby vykonávali univerzálnu jurisdikciu, ak je to uplatniteľné na príslušný ústavný poriadok; podporovali pokusy postaviť vedenie sýrskeho režimu pred súd; vyzvali na výmenu odborných znalostí a tlmočníkov medzi justičnými a policajnými orgánmi a na vymenovanie prokurátora pre zločiny proti ľudskosti v každom štáte; vyzvali členské štáty EÚ, aby v rámci orgánov presadzovania práva a prokuratúry zriadili špecializované jednotky na boj proti vojnovým zločinom, v prípadoch, ak ešte neexistujú, a aby zabezpečili ich primerané financovanie; vyzvali členské štáty, aby venovali osobitnú pozornosť činnosti sýrskych spravodajských služieb a ich vplyvu na sýrsku diaspóru vrátane ochrany svedkov, a aby týmto činnostiam zabránili; požiadali, aby sa Sýrčanom, ktorí sa uchádzajú o právne vzdelanie, osobitne prideliť európske štipendiá v boji proti beztrestnosti;

Or. en

23.2.2024

A9-0041/12

Pozmeňujúci návrh 12
Nathalie Loiseau
v mene skupiny Renew

Správa
Nathalie Loiseau
Odporúčanie Rade, Komisii a ESVČ k situácii v Sýrii
(2023/2052(INI))

A9-0041/2024

Návrh uznesenia
Odsek 1 – písmeno o a (nové)

Návrh uznesenia

Pozmeňujúci návrh

oa) privítali rozhodnutie Rady z 22. januára 2024 pridať na sankčný zoznam EÚ šesť podnikateľov blízkych Asadovej rodine a päť spoločností za ich účasť na presune žoldnierov sýrskeho režimu, obchodovaní so zbraňami, obchodovaní s drogami alebo na praní špinavých peňazí s cieľom podporovať sýrsky režim;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 13**Nathalie Loiseau**

v mene skupiny Renew

Správa**Nathalie Loiseau**Odporúčanie Rade, Komisii a ESVČ k situácii v Sýrii
(2023/2052(INI))**A9-0041/2024****Návrh uznesenia****Odsek 1 – písmeno p***Návrh uznesenia*

p) naliehavo vyzvali medzinárodné spoločenstvo, aby na bruselskej konferencii v roku 2024 urýchlene zvýšilo svoju humanitárnu pomoc pre 15,3 milióna Sýrčanov, ktorí sú od nej každodenne závislí; trvali na prístupe k čistej vode, vrátane pitnej vody, hygienickej vody a vody na poľnohospodárske účely, formálnemu vzdelávaniu, a to aj pre dievčatá a ženy, dodávkam energie, cenovo dostupným motorovým palivám, vzdelaniu a dlhodobej rozpočtovej podpore prispôsobenej potrebám žien; zamerali sa na smerovanie humanitárnej pomoci najmä na čistú vodu, cenovo dostupnú energiu, vykurovanie, zdravotnú starostlivosť a zdravotnícke výrobky; vyzvali Komisiu a členské štáty, aby zintenzívnili úsilie na podporu práce miestnej občianskej spoločnosti a organizácií vedených utečencami; zdôraznili, že je dôležité, aby agentúry poskytujúce pomoc posilnili zodpovednosť voči príjemcom pomoci a konali na základe ich spätnej väzby a potrieb v súlade so zásadou „zodpovednosti voči postihnutému obyvateľstvu“; pripomenuli, že EÚ je v tejto súvislosti najväčším prispievateľom; uvítali pokračujúce úsilie Libanonu, Jordánska, Turecka a Iraku o prijatie šiestich miliónov utečencov v ťažkých hospodárskych podmienkach; pripomenuli

Pozmeňujúci návrh

p) naliehavo vyzvali medzinárodné spoločenstvo, aby na bruselskej konferencii v roku 2024 urýchlene zvýšilo svoju humanitárnu pomoc pre 15,3 milióna Sýrčanov, ktorí sú od nej každodenne závislí; **vyjadrili hlboké znepokojenie nad rozhodnutím Svetového potravinového programu OSN pozastaviť svoju potravinovú pomoc od januára 2024 pre nedostatok finančných prostriedkov, ktorú dovtedy v Sýrii denne využívalo 3,2 milióna ľudí**; trvali na prístupe k čistej vode, vrátane pitnej vody, hygienickej vody a vody na poľnohospodárske účely, formálnemu vzdelávaniu, a to aj pre dievčatá a ženy, dodávkam energie, cenovo dostupným motorovým palivám, vzdelaniu a dlhodobej rozpočtovej podpore prispôsobenej potrebám žien; zamerali sa na smerovanie humanitárnej pomoci najmä na čistú vodu, cenovo dostupnú energiu, vykurovanie, zdravotnú starostlivosť a zdravotnícke výrobky; vyzvali Komisiu a členské štáty, aby zintenzívnili úsilie na podporu práce miestnej občianskej spoločnosti a organizácií vedených utečencami; zdôraznili, že je dôležité, aby agentúry poskytujúce pomoc posilnili zodpovednosť voči príjemcom pomoci a konali na základe ich spätnej väzby a potrieb v súlade so zásadou „zodpovednosti voči postihnutému

týmto krajinám ich povinnosť dodržiavať v tejto súvislosti medzinárodné právo; opätovne zdôraznili, že je potrebné zaručiť postavenie utečencov, najmä v hlavných hostiteľských krajinách Turecku, Libanone, Jordánsku a Iraku, a zdržať sa akejkoľvek diskriminácie menšín; uznali obrovské kultúrne dedičstvo Sýrie ako významnú súčasť svetového kultúrneho dedičstva a ako zdroj riešenia niektorých problémov krajiny; uznali aramejčinu za ohrozený menšinový jazyk, pretože v Sýrii ňou hovorí len asi 100 000 ľudí, zatiaľ čo v Európe je to až 500 000 ľudí;

obyvateľstvu“; pripomenuli, že EÚ je v tejto súvislosti najväčším prispievateľom; uvítali pokračujúce úsilie Libanonu, Jordánska, Turecka a Iraku o prijatie šiestich miliónov utečencov v ťažkých hospodárskych podmienkach; pripomenuli týmto krajinám ich povinnosť dodržiavať v tejto súvislosti medzinárodné právo; opätovne zdôraznili, že je potrebné zaručiť postavenie utečencov, najmä v hlavných hostiteľských krajinách Turecku, Libanone, Jordánsku a Iraku, a zdržať sa akejkoľvek diskriminácie menšín; uznali obrovské kultúrne dedičstvo Sýrie ako významnú súčasť svetového kultúrneho dedičstva a ako zdroj riešenia niektorých problémov krajiny; uznali aramejčinu za ohrozený menšinový jazyk, pretože v Sýrii ňou hovorí len asi 100 000 ľudí, zatiaľ čo v Európe je to až 500 000 ľudí;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 14**Nathalie Loiseau**

v mene skupiny Renew

Správa**Nathalie Loiseau**Odporúčanie Rade, Komisii a ESVC k situácii v Sýrii
(2023/2052(INI))**A9-0041/2024****Návrh uznesenia****Odsek 1 – písmeno q***Návrh uznesenia*

q) dôrazne odsúdili nespočetné vetá Ruska proti poskytovaniu pomoci ľuďom na severe Sýrie, konkrétne jeho veto proti obnoveniu rezolúcie BR OSN č. 2672 (2023), čím sa neumožnilo rozšírenie humanitárneho prístupu cez Báb al-Hawá; opätovne odsúdili pokusy Ruska poškodiť imidž „bielych prilieb“ (sýrska civilná obrana); zdôraznili, že biele prilby zohrávajú významnú úlohu pri záchrane sýrskych civilistov; ocenili prácu novinárov, blogerov a jednotlivcov, ako aj organizácií, ako sú biele prilby, ktorí napriek brutálne režimu pokračujú vo svojej práci v krajine, informujú medzinárodné spoločenstvo, podporujú obeť na mieste a sústreďujú sa na budúcnosť krajiny; vzali na vedomie rozhodnutie vlády umožniť humanitárnym agentúram a partnerom OSN ďalší prístup cez koridor Báb al-Hawá do 13. januára 2024 a Báb al-Salám a Al-Rái do 13. februára 2024; pripomenuli všetkým zodpovedným stranám, že je absolútne nevyhnutné, aby tieto prístupy zostali otvorené; vyzvali Komisiu a členské štáty EÚ, aby súbežne s dôraznými diplomatickými krokmi na úrovni Bezpečnostnej rady OSN dosiahli pokračovanie prevádzky hraničných priechodov Báb al-Hawá, Báb al-Salám a Al-Rái na obdobie aspoň 12 mesiacov;

Pozmeňujúci návrh

q) dôrazne odsúdili nespočetné vetá Ruska proti poskytovaniu pomoci ľuďom na severe Sýrie, konkrétne jeho veto proti obnoveniu rezolúcie BR OSN č. 2672 (2023), čím sa neumožnilo rozšírenie humanitárneho prístupu cez Báb al-Hawá; opätovne odsúdili pokusy Ruska poškodiť imidž „bielych prilieb“ (sýrska civilná obrana); zdôraznili, že biele prilby zohrávajú významnú úlohu pri záchrane sýrskych civilistov; ocenili prácu novinárov, blogerov a jednotlivcov, ako aj organizácií, ako sú biele prilby, ktorí napriek brutálne režimu pokračujú vo svojej práci v krajine, informujú medzinárodné spoločenstvo, podporujú obeť na mieste a sústreďujú sa na budúcnosť krajiny; vzali na vedomie rozhodnutie vlády umožniť humanitárnym agentúram a partnerom OSN ďalší prístup cez koridor Báb al-Hawá do 13. júla 2024; **vyjadruje poľutovanie nad tým, že sa neprijalo rozhodnutie o predĺžení prístupu cez Báb al-Salám a Al-Rái, ktoré bolo predtým predĺžené** do 13. februára 2024; pripomenuli všetkým zodpovedným stranám, že je absolútne nevyhnutné, aby tieto prístupy zostali otvorené; vyzvali Komisiu a členské štáty EÚ, aby súbežne s dôraznými diplomatickými krokmi na úrovni Bezpečnostnej rady OSN dosiahli pokračovanie prevádzky hraničných

preskúmali možnosť smerovať zdroje aj prostredníctvom nedávno zriadeného „Fondu pomoci pre severnú Sýriu“; odsúdili systematické pokusy sýrskeho režimu o odklonenie medzinárodnej humanitárnej pomoci a jej presun milíciám, ako aj manipuláciu výmenných kurzov s cieľom získať väčšinu pomoci určenej pre územia pod jeho kontrolou;

priechodov Báb al-Hawá, Báb al-Salám a Al-Rái na obdobie aspoň 12 mesiacov; preskúmali možnosť smerovať zdroje aj prostredníctvom nedávno zriadeného „Fondu pomoci pre severnú Sýriu“; odsúdili systematické pokusy sýrskeho režimu o odklonenie medzinárodnej humanitárnej pomoci a jej presun milíciám, ako aj manipuláciu výmenných kurzov s cieľom získať väčšinu pomoci určenej pre územia pod jeho kontrolou;

Or. en